



## CHAPITRE 110

Loi modifiant la charte de The Royal Trust Company

[Sanctionnée le 19 mars 1964]

Préambule.

**A**TTENDU que The Royal Trust Company a, par sa pétition, représenté:

Qu'il est à propos et dans son intérêt que sa charte, la loi 55-56 Victoria, chapitre 79, modifiée par les lois 55-56 Victoria, chapitre 80; 59 Victoria, chapitre 67; 63 Victoria, chapitre 76; 6 Édouard VII, chapitre 73; 17 George V, chapitre 96; 19 George V, chapitre 104; 1-2 Elizabeth II, chapitre 145 et 5-6 Elizabeth II, chapitre 169, soit de nouveau modifiée afin de changer son nom;

Attendu que la pétitionnaire a demandé l'adoption d'une loi à cet effet et qu'il est à propos de faire droit à sa demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

1892, c. 79, titre remp.

**1.** Le titre de la loi 55-56 Victoria, chapitre 79, est remplacé par le suivant: "Loi constituant en corporation la Compagnie Trust Royal".

Id., préambule remp.

**2.** Le préambule de la dite loi, modifié par l'article 1 de la loi 59 Victoria, chapitre 67, est remplacé par le suivant:

Préambule.

"Attendu que E. S. Clouston, J. Burnett, Frank Paul, Hon. Geo. A. Drummond, R. B. Angus, David Burke, C. G. Clouston, John Cassils, R. D. McGibbon, C. R., L. J. Forget, C. R. Hosmer, James

## CHAPTER 110

An Act to amend the charter of The Royal Trust Company

[Assented to 19th March 1964]

**W**HEREAS The Royal Trust Company has, by its petition, represented:

That it deems it advisable and in its interest that its charter, the act 55-56 Victoria, chapter 79, amended by the acts 55-56 Victoria, chapter 80; 59 Victoria, chapter 67; 63 Victoria, chapter 76; 6 Edward VII, chapter 73; 17 George V, chapter 96; 19 George V, chapter 104; 1-2 Elizabeth II, chapter 145, and 5-6 Elizabeth II, chapter 169, be again amended with respect to its name;

Whereas the petitioner has prayed for the passing of an act accordingly and it is expedient to grant its prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** The title of the act 55-56 Victoria, chapter 79, is replaced by the following: "An Act to incorporate The Royal Trust Company".

**2.** The preamble of the said act, amended by section 1 of the act 59 Victoria, chapter 67, is replaced by the following:

"Whereas E. S. Clouston, J. Burnett, Frank Paul, Hon. Geo. A. Drummond, R. B. Angus, David Burke, C. G. Clouston, John Cassils, R. D. McGibbon, Q.C., L. J. Forget, C. R. Hosmer, James Ross,

Ross, H. S. Holt, D. Macmaster, C.R., ont, par leur pétition, demandé à être constitués en corporation dans le but d'exécuter des fidéicommis, administrer des successions, recevoir des dépôts et agir comme agents financiers généraux, et attendu qu'il convient de faire droit à la dite pétition;".

H. S. Holt, D. Macmaster, Q.C., have, by their petition, prayed that they may be incorporated for the purpose of executing trusts and administering estates, and as a safety deposit company and general financial agents, and whereas it is expedient to grant the prayer of the said petition;".

1892, c.  
79, a. 1,  
remp.

**3.** L'article 1 de la dite loi, modifié par l'article 1 de la loi 59 Victoria, chapitre 67, est remplacé par le suivant:

**3.** Section 1 of the said act, amended 1892, c. 79, s. 1, replaced, by section 1 of the act 59 Victoria, chapter 67, is replaced by the following:

Constitu-  
tion.

**"1. 1.** Les diverses personnes susnommées et toutes autres qui pourront ultérieurement devenir actionnaires de la compagnie créée par la présente loi, seront et sont constituées en corps politique sous le nom de la "Compagnie Trust Royal", en français, et "The Royal Trust Company", en anglais.

**"1. 1.** The several persons herein before named, and such others as may hereafter become shareholders in the corporation created by this act, shall be and they are hereby constituted and declared to be a body corporate, under the name of "The Royal Trust Company" in English and "Compagnie Trust Royal" in French.

Désigna-  
tion.

**2.** La compagnie peut être désignée légalement sous son nom anglais, sous son nom français ou sous ses deux noms."

**2.** The company may be legally designated by its English name or by its French name or by both names."

Entrée en  
vigueur.

**4.** La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

**4.** This act shall come into force on the day of its sanction.